

ОКРАСКА МОДЕЛИ

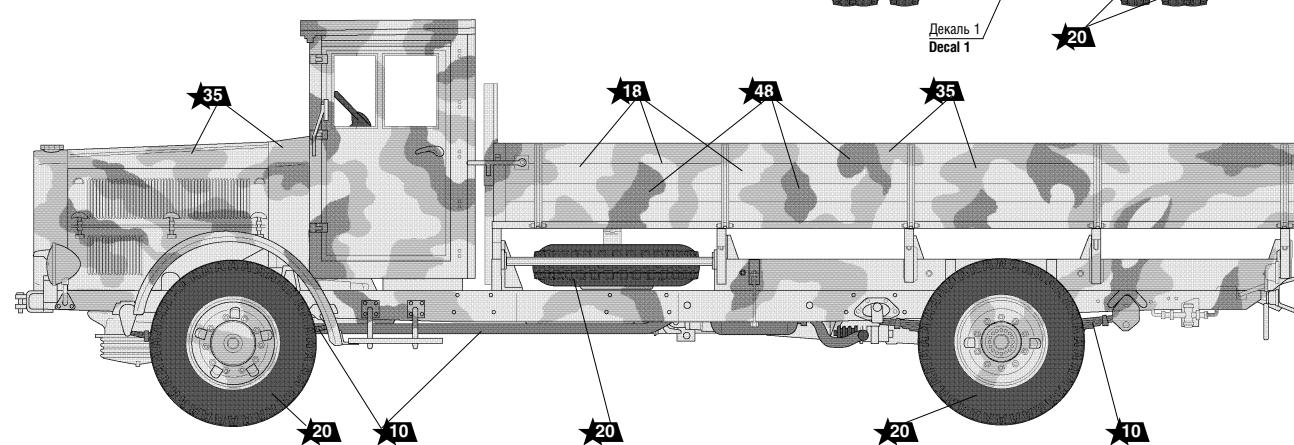
ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ЦВЕТА

ЗВЕЗДА	Model Master
6 аллюминий	1781 aluminium
7 сталь	1780 steel
8 вороненая сталь	1795 gun metal
10 ржавчина	1785 rust
18 желто-оливковый	2095 dunkelgelb
20 черный	1749 black

THE COLORS USED

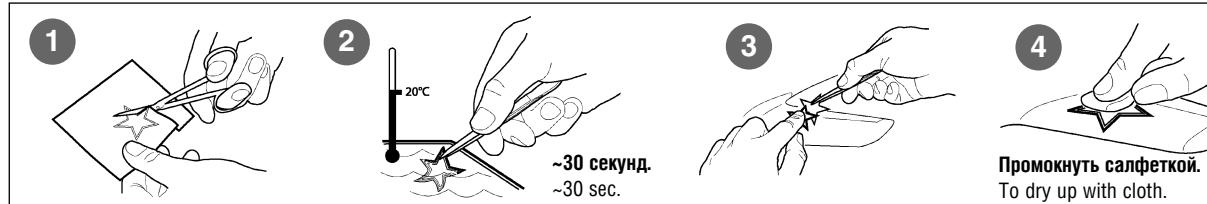
ЗВЕЗДА	Model Master
22 серо-зеленый	2014 feldgrau
30 светло-серый	1730 flat gull grey
35 зеленый	1713 medium green
39 брезент	1702 field drap
48 красно-коричневый	2100 signalbraun
53 телесный	1516 skin tone

THE MODEL PAINTING

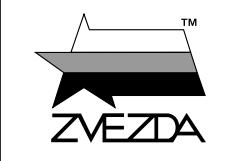


ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СДВИЖНЫХ КАРТИНОК (ДЕКАЛАЙ).

DIRECTIONS FOR APPLYING THE DECALS



НЕМЕЦКИЙ ТЯЖЕЛЫЙ ГРУЗОВИК L-4500 С ДЕРЕВЯННОЙ КАБИНОЙ



№3647

МАСШТАБ
SCALE 1:35

СДЕЛАНО В РОССИИ / MADE IN RUSSIA

С середины войны Германия испытывала дефицит металла, поэтому на грузовых автомобилях уже в 1943 году внедрили ряд упрощений: появились гнутые из жести передние крылья вместо штампованных, кабина собиралась из фанеры на деревянном каркасе и обшивалась жестью, упростили кузов. В таком виде тяжелые грузовики L4500 выпускались до 1945 года, и именно такие машины перевозили грузы и буксировали артиллерийские орудия на Западном и Восточном фронтах в конце войны.

Since middle of WWII Germany had a shortage of metal, therefore a series of simplifications were introduced since 1943 in the manufacturing process of vehicles. These resulted in a design change of the 4,5t heavy truck: front fenders made from simple metal sheets, cabin was made from plywood on wooden frame, front bumper and rear fenders were deleted. This simple variant (called Einheitskabine) was manufactured until the end of war. These trucks were in service even several years after the end of war for many civilian purposes.

Прежде, чем приступить к сборке модели — внимательно ознакомьтесь с инструкцией.

ВНИМАНИЕ!

Сборку и окраску модели следует проводить в хорошо проветриваемом помещении вдали от источников огня.

Сборку модели производите согласно схеме. Для удобства каждая деталь на сборочной схеме обозначена номером соответствующим номеру на литниковой рамке.

Модель рекомендуется окрашивать специальными красками для пластиковых

деталей, выпускаемыми предприятием «ЗВЕЗДА».

Приступая к сборке модели, заранее ознакомьтесь со схемой окраски.

Перед окраской модель рекомендуется обезжирить, например мыльным раствором, и тщательно просушить.

Краски и клей в комплект не входят.

Для сборки модели рекомендуется использовать клей, выпускаемый предприятием «ЗВЕЗДА».

Используйте минимальное количество клея. Избегайте его попадания на окрашенные поверхности модели.

ATTENTION - Useful advice!

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented.

ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzgelpapier entfernen.

ATTENZIONE - Consigli utili!

Prima di iniziare il montaggio, studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalla stampante, usando un tagliabalsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine della numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato, facendogli sopra una croce.

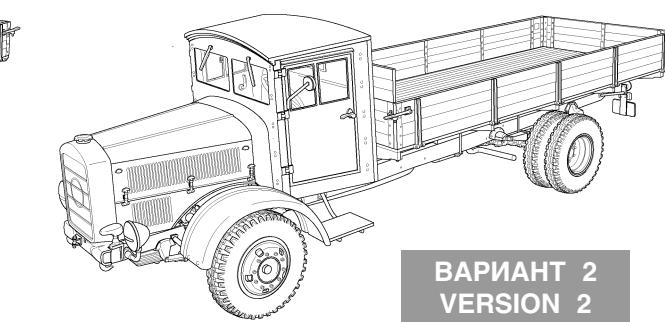
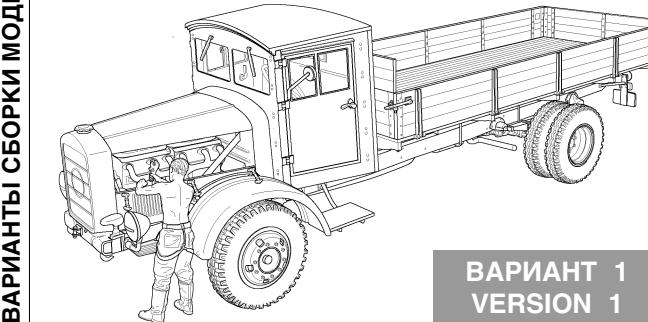
ATENCION - Consejos útiles!

Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras, y retirar el exceso de plástico o rebaba. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Pintar las piezas recién separadas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deban pegar las piezas.

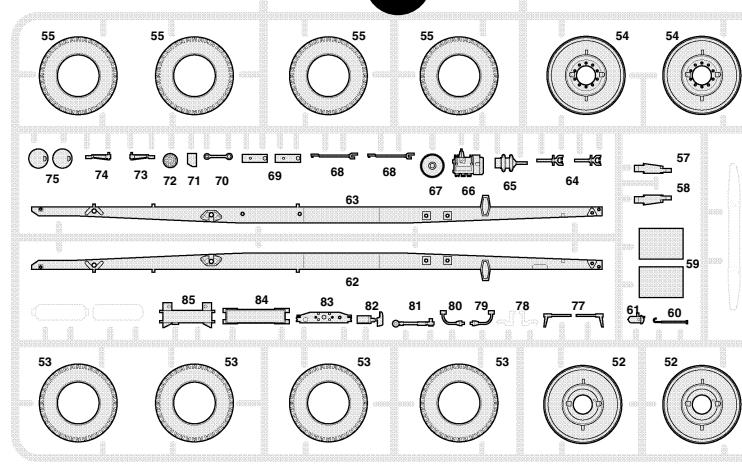
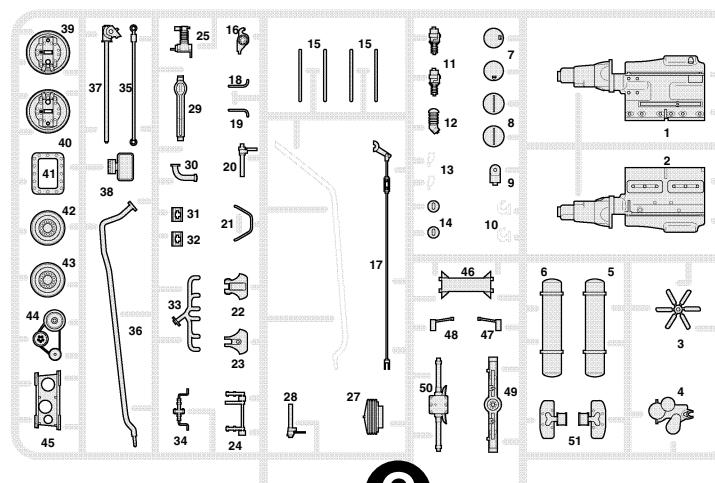
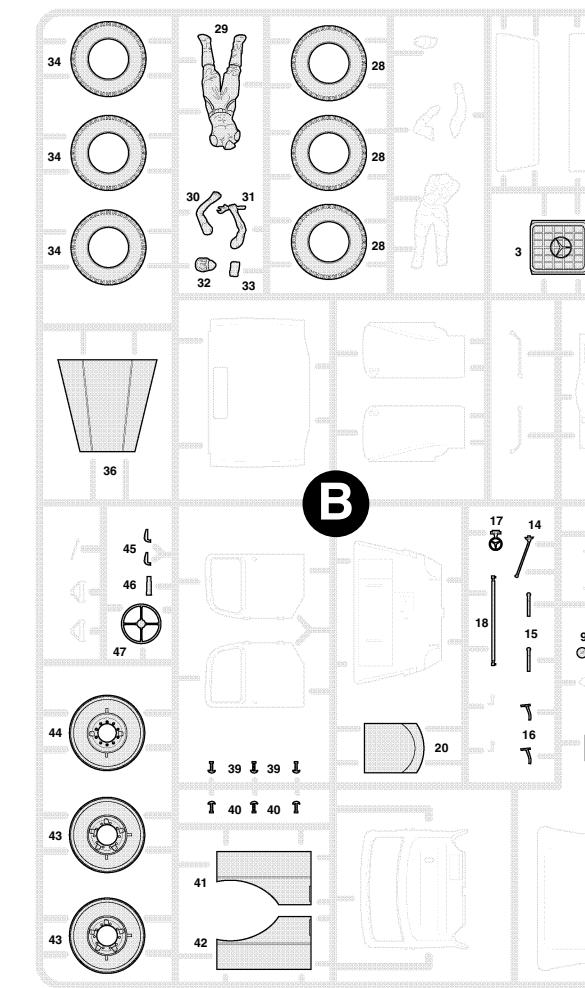
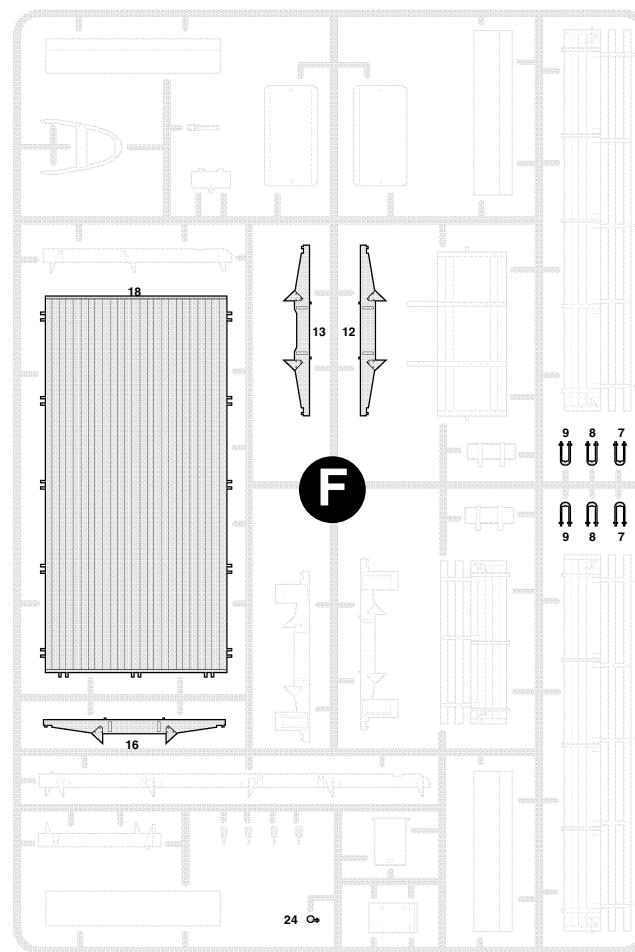
ATTENTION - Conseils utiles!

Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en utilisant un massicot ou bien un paire de ciseaux et couper avec une petite lame ou avec de papier de verre fin ébarbages eventuels. Jamais détacher les morceaux avec les mains. Monter les en suivant l'ordre de la numérotation des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en la biffant avec une croix. Employer seulement de la colle pour polystirool.

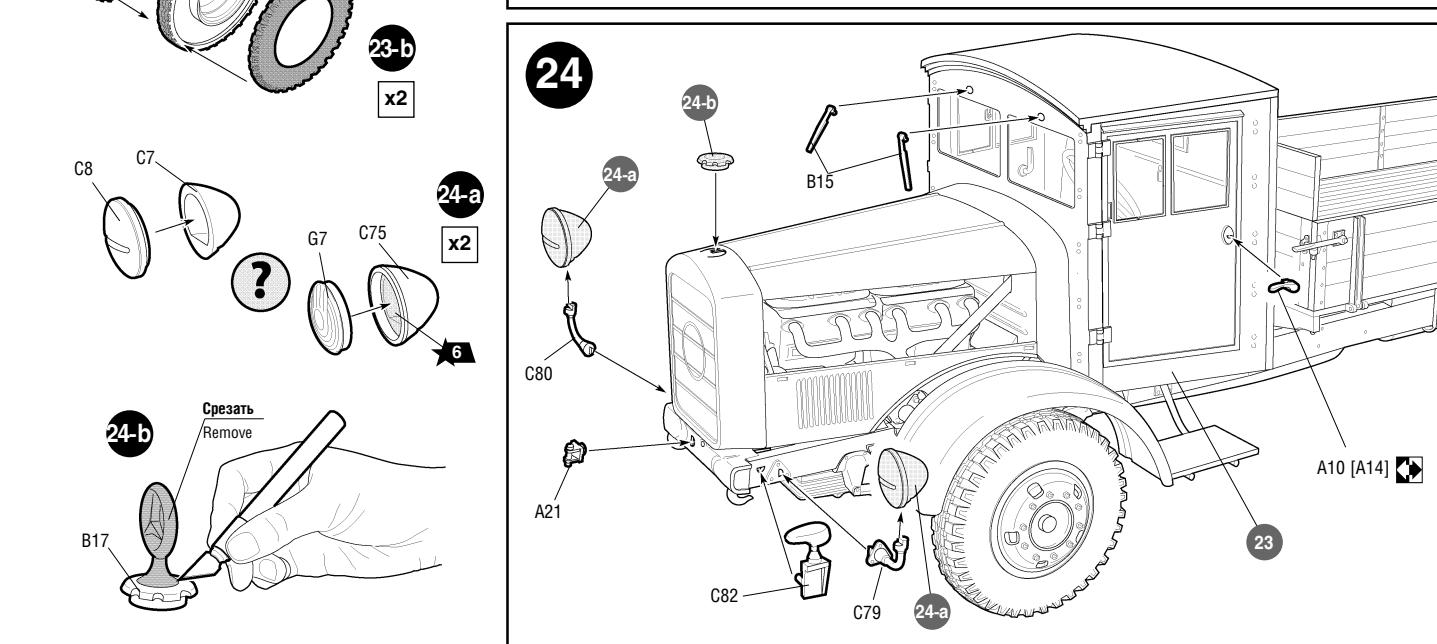
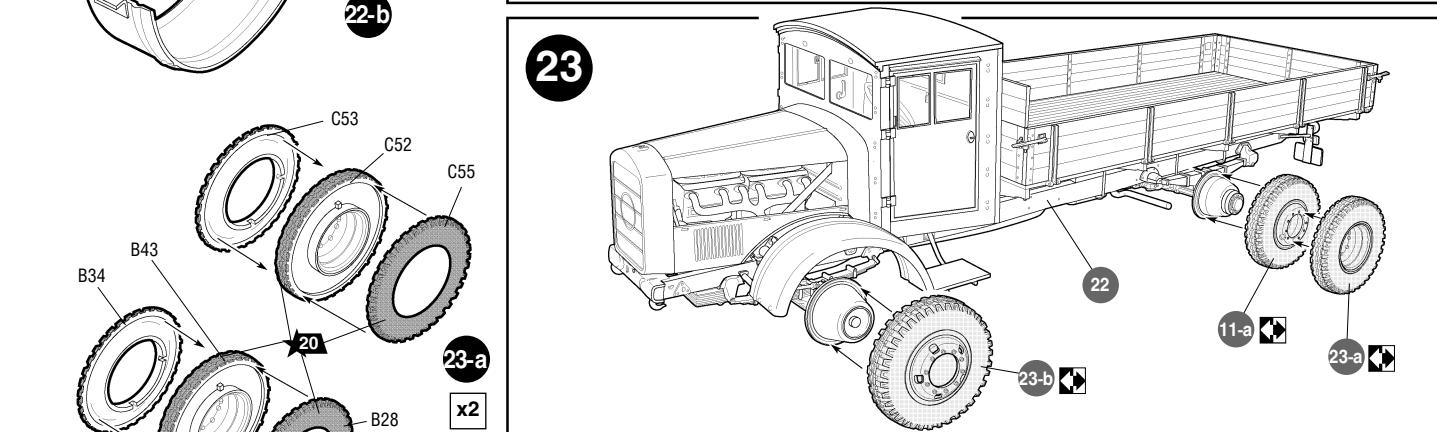
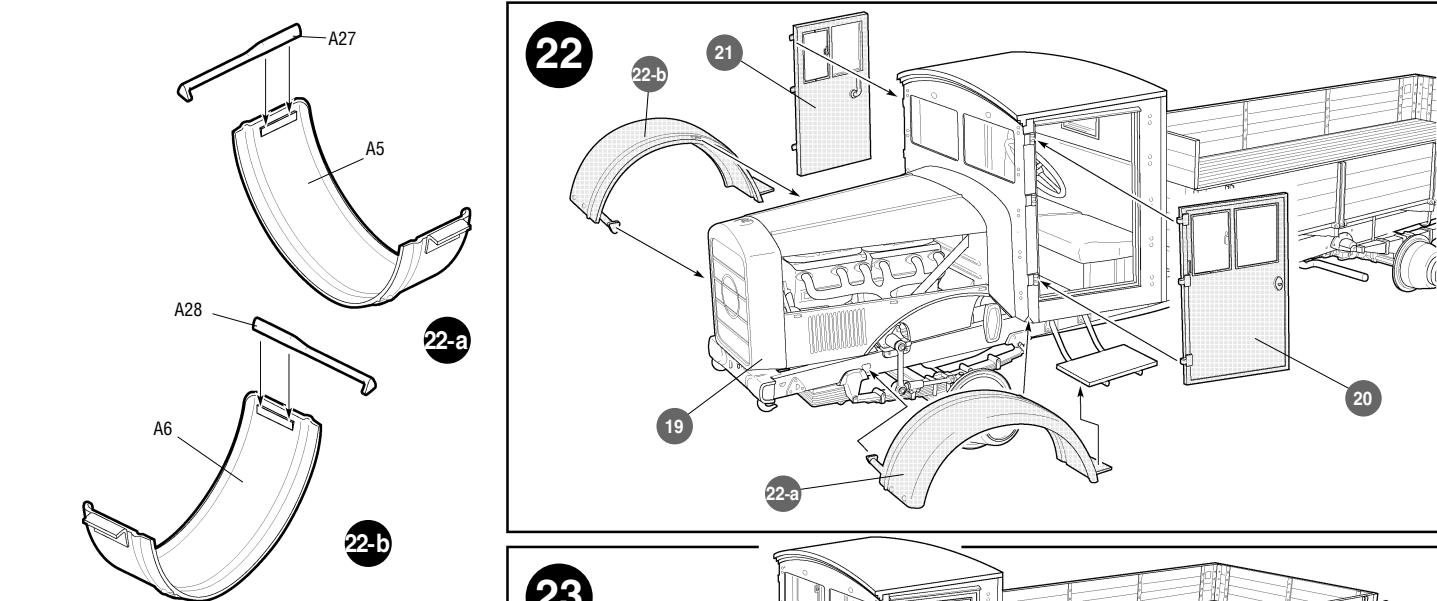
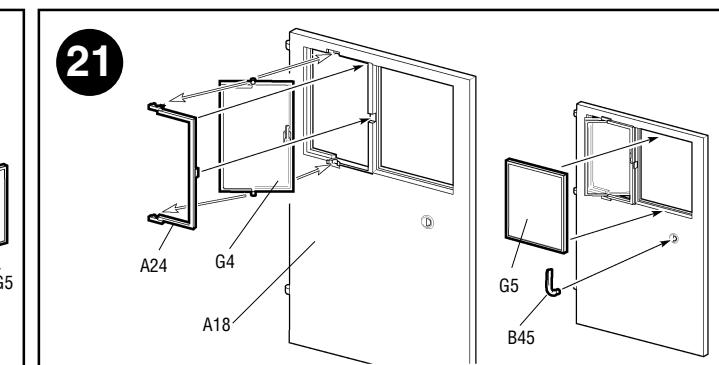
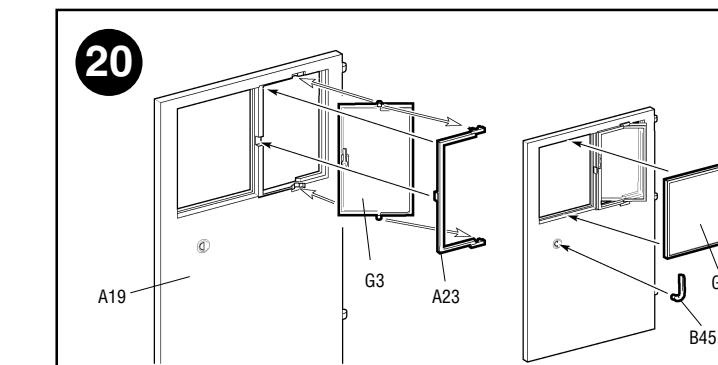
ВАРИАНТЫ СБОРКИ МОДЕЛИ

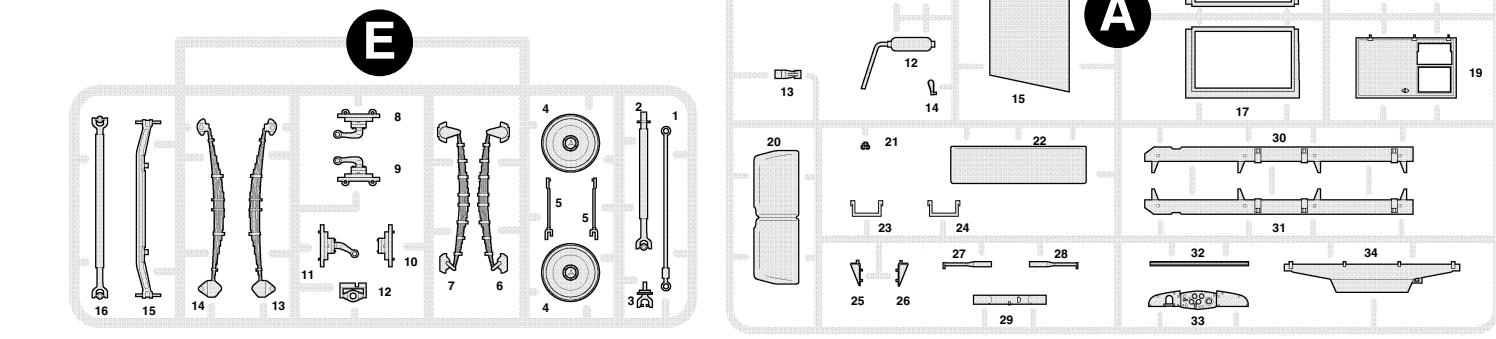
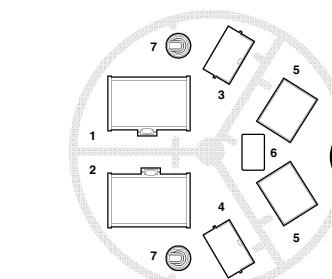
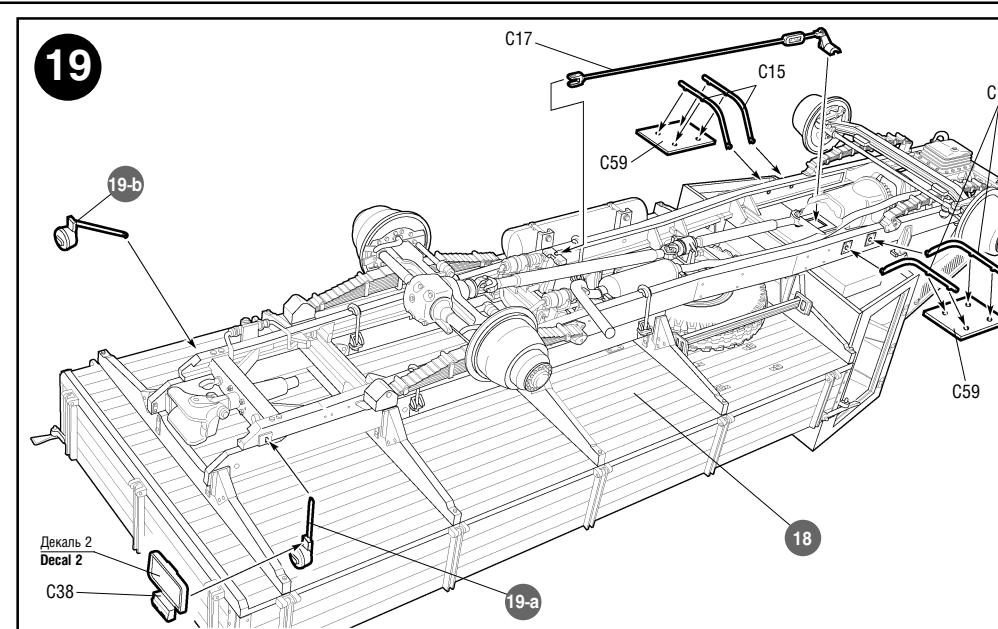
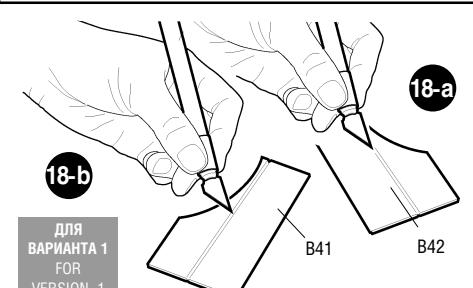
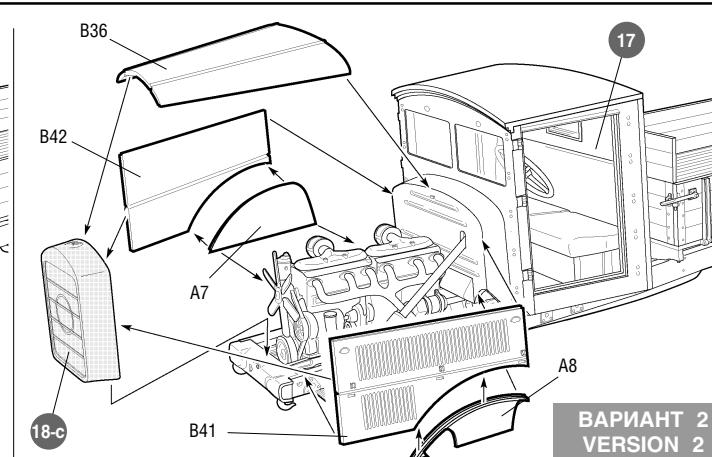
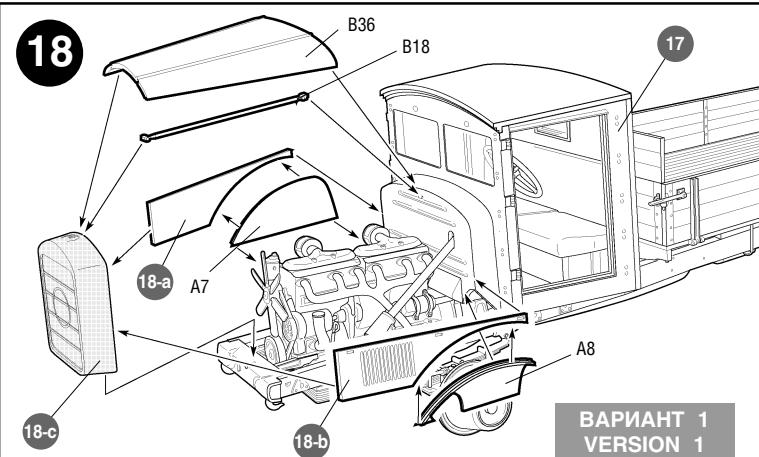
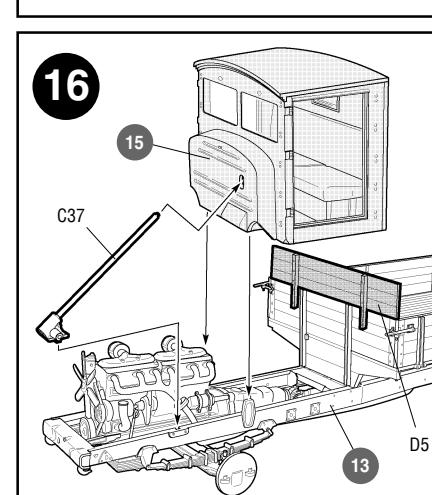
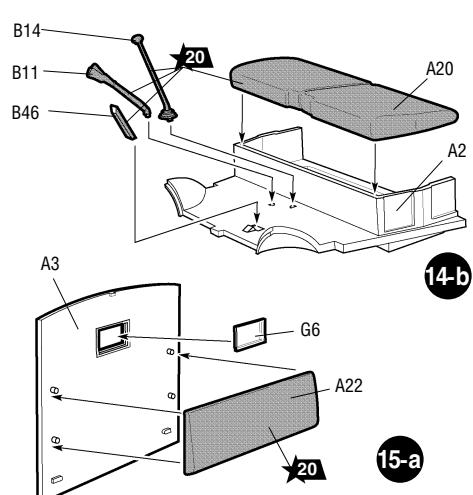
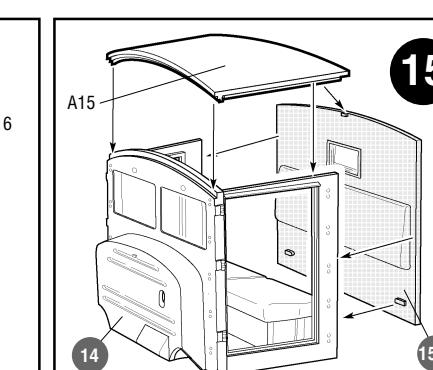
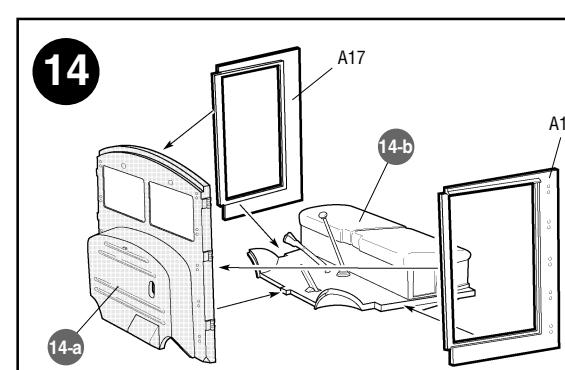
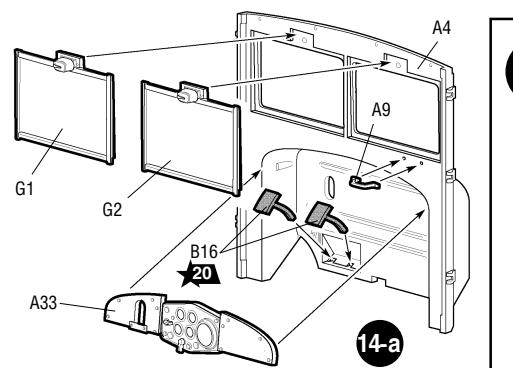


THE MODEL ASSEMBLING VERSIONS

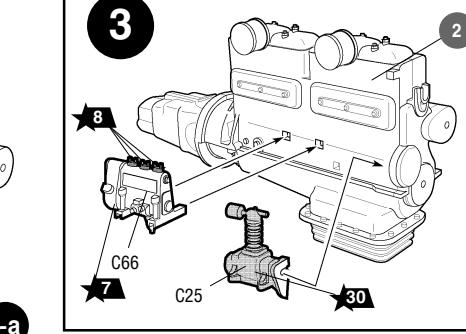
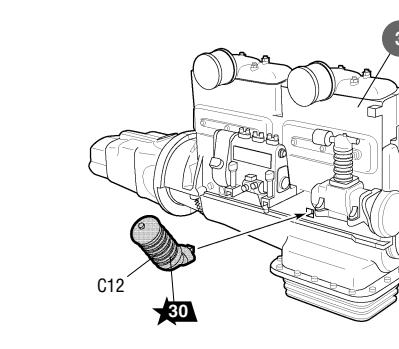
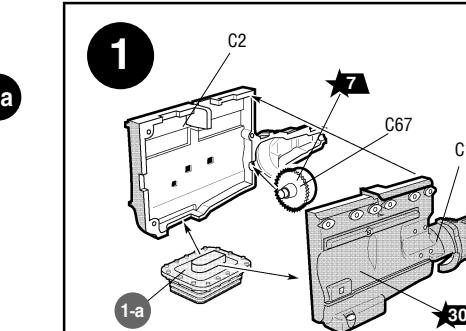
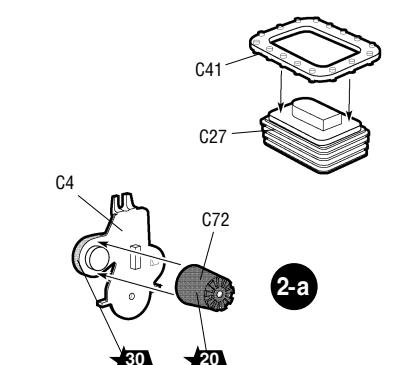


ДЕКАЛЬ
German Truck L 4500
"Einheitsfahrerhaus"
WH-140812 1 2 WH-140812
3647 1 2 WH-140812
ZVEZDA





Приклейте деталь на указанное место / To glue a detail on the specified place
Установите деталь на указанное место без клея / To establish a detail on the specified place without glue
Повторить сборку на другом борту / Repeat assembling at the other side



Любые модели и красочный каталог предприятия «ЗВЕЗДА»,
вы можете приобрести по почте,
прислав заявку по адресу:
**141730, Московская область,
г. Лобня, ул. Промышленная, д.2,
ООО «ЗВЕЗДА»**

СОХРАНИТЕ ЭТОТ КУПОН ДЛЯ БУДУЩИХ ОБРАЩЕНИЙ

